Porównanie tłumaczeń I Samuela 12:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz (wasi ojcowie) zapomnieli o JAHWE, swoim Bogu,\* więc zaprzedał ich w rękę Sisery, księcia zastępu\*\* Chasoru, w rękę Filistynów i w rękę króla Moabu – i walczyli oni przeciwko nim.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>70 3:12</x>; <x>70 13:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) G dod.: Jabina, króla, Ιαβιν βασιλέως. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>70 4:2</x>; <x>70 10:7</x> [↑](#footnote-ref-4)